



هذا المشروع ممول من قبل الاتحاد الأوروبي

مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب
العدد 6 / 2020، صيف 2020

تطبيق مبادئ وممارسات نظام المعلومات البيئية المشتركة في المنطقة الجنوبية لسياسة الجوار الأوروبية - آلية دعم نظام المعلومات البيئية المشتركة.

المنظور الإقليمي - المنظور القطري - المواعيد القادمة



المنظور الإقليمي

الافتتاحية

أيها الزملاء والأصدقاء الأعزاء ،

إن المشروع الذي يموله الاتحاد الأوروبي بشأن تنفيذ مبادئ وممارسات نظام المعلومات البيئية المشتركة يقترب من مرحلته النهائية. وقد شكل علامة بارزة في رحلة متواصلة سعياً إلى الأمام بمناسبة الإنجازات المشتركة والدروس المستفادة والتجارب المشتركة والممارسات الجيدة المنفذة أو التي لا تزال قيد التصميم والأفكار والشراكات والخطط المستقبلية. لقد وجد مفهوم ومبادئ نظام المعلومات البيئية المشتركة مكاناً بارزاً في العديد من المنتديات الإقليمية والوطنية.



© Marco Migliozi, My City /EEA

[للمزيد](#)

التقرير التقييمي الثاني المستند إلى مؤشر أفق 2020 للوكالة البيئية الأوروبية - برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط

لقد استكملت الوكالة البيئية الأوروبية و
برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل
المتوسط المسودة النهائية للتقرير
التقييمي الثاني المستند إلى مؤشر أفق
2020 كما أطلقت المشاورات القطرية
حول الملخص التنفيذي للتقرير.

إن التقرير التقييمي الثاني المستند إلى
مؤشر أفق 2020 يمثل المنتج الرئيسي
للمجهودات المشتركة المبذولة من قبل
الوكالة البيئية الأوروبية و برنامج الأمم
المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر
المتوسط بغية مراجعة و رصد التقدم
المحرز مراجعة و رصد التقدم نحو
منطقة متوسطة أنظف بناءً على
مدخلات الدول والنتائج الرئيسية
لمختلف المشاريع الإقليمية. ويبني
التقرير على مراجعة وتقييم منهجين
يركزان على ضغوط التلوث التي تؤثر
على الوضع البيئي المتوسطي. ويتم
تنفيذ هذه العملية في إطار مجموعة
المراجعة والمراقبة لأفق 2020 للاتحاد
من أجل المتوسط وآلية دعم مشروع
مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام
المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب
الممول من قبل الاتحاد الأوروبي.
بالإضافة إلى دراسات التقييم الإقليمية
التي أجراها برنامج الأمم المتحدة للبيئة
/ خطة عمل البحر المتوسط ، وبشكل
أكثر تحديداً تقرير حالة البيئة والتنمية
(المخطط الأزرق 2020/2019
لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة
عمل المتوسط) وتقرير حالة الجودة
لسنة 2017 ، يدمج التقرير التركيبي
عدداً من التقييمات مثل "البيئة

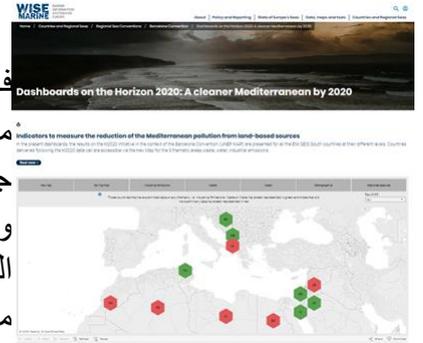


الأوروبية - الحالة والتوقعات لسنة
2020" والعديد من التقارير الفنية التي
تقدم أحدث المدخلات من البلدان
الشريكة في مبادرة الجوار الأوروبي
جنوب.

للمزيد

نحو اندماج وتكامل تدفقات البيانات في المتوسط

في إطار آلية دعم مبادرة الجوار الأوروبي /
مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2
جنوب ، عملت الوكالة الأوروبية للبيئة
وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر
المتوسط بشكل مشترك على وضع وتنفيذ
معايير إقليمية للإبلاغ عن البيانات مع معالجة
منظور محدد للبلدان الشريكة الفردية من حيث
البنية التحتية.



وكان المثال الرئيسي على ذلك هو عملية إعداد
التقارير لمبادرة أفق 2020 ، التي تم إطلاقها
في ديسمبر 2018 عبر مركز بيانات / INFO
(IDC) الذي يطبق المعايير المشتركة
ويستند إلى ممارسات وتقنيات إعداد التقارير
للوكالة الأوروبية للبيئة.

للمزيد

المنظور القطري

تقييم أفق 2020 وتنفيذ نظام المعلومات البيئية المشتركة -

الندوات الوطنية عبر الإنترنت

مع انتهاء مشروع مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام
المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب ، تنظم الدول الشريكة
اجتماعات وطنية عبر الإنترنت مع الشركاء الوطنيين لتقديم ومناقشة
الاستنتاجات الرئيسية من التقييم الإقليمي والوطني لأفق 2020



والتفكير في التقدم المحرز في تنفيذ نظام المعلومات البيئية المشتركة
على المستوى الوطني ، وثغرات البيانات والاحتياجات المستقبلية

[المزيد](#)

الأنشطة القادمة

سبتمبر



النشاط الختامي لمشروع آلية دعم مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع
نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب 21 | في انتظار تأكيد
التاريخ

يُرجى استخدام زر "إعادة التوجيه إلى صديق" بدلاً من إعادة توجيهه مباشرةً عبر البريد الإلكتروني
لتمكيننا من تحسين أدواتنا بشكل أكبر وتزويدكم بخدمة أفضل

تنويه: تم إعداد هذا الإصدار بتمويل من المفوضية الأوروبية. والمحتويات لا تعكس بالضرورة الآراء
الرسمية للمفوضية الأوروبية أو غيرها من مؤسسات الاتحاد الأوروبي. كما لا تعتبر الوكالة الأوروبية
للبيئة ولا أي شخص أو شركة تعمل نيابة عن الوكالة مسؤولة عن استخدام المعلومات الواردة في هذا
التقرير.



هذا المشروع ممول من الاتحاد الأوروبي

وكالة البيئة الأوروبية
Kongens Nytorv 6
1050 Copenhagen K,
Denmark Phone: +45 3336 7100
eni-seis2@eea.europa.eu

برنامج الأمم المتحدة للبيئة/

وحدة التنسيق ل خطة عمل المتوسط
UNEP / MAP

48 ، شارع فاسيليوس كونستانتينو

11635 أثينا – اليونان

+30 210 7273100 الهاتف

الإفتاحية

أيها الزملاء والأصدقاء الأعزاء ،

إن المشروع الذي يموله الاتحاد الأوروبي بشأن تنفيذ مبادئ وممارسات نظام المعلومات البيئية المشتركة يقترب من مرحلته النهائية. وقد شكل علامة بارزة في رحلة متواصلة سعيا إلى الأمام بمناسبة الإنجازات المشتركة والدروس المستفادة والتجارب المشتركة والممارسات الجيدة المنفذة أو التي لا تزال قيد التصميم والأفكار والشراكات والخطط المستقبلية. لقد وجد مفهوم ومبادئ نظام المعلومات البيئية المشتركة مكاناً بارزاً في العديد من المنتديات الإقليمية والوطنية.

لقد كنا نخطط ونتوقع - إسوة بالعديد منكم - فترة أخيرة مكثفة ونشطة من تعاوننا في إطار مشروع مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب في النصف الأول من عام 2020.

لم نكن نعلم إلا القليل عن تفشي الجائحة التي وضعت خططنا في حال توقف. لقد مضى أكثر من 16 أسبوعاً منذ أن شرعت الوكالة الأوروبية للبيئة تعمل عن بُعد عقب الإعلان عن جائحة كوفيد 19. ويتم نقل كل الاجتماعات والتدريبات والزيارات الحضورية إلى اجتماعات افتراضية إلى غاية النهاية الرسمية في 31 يوليو 2020. وما زلنا نبذل قصارى جهدنا لاستكمال ووضع اللمسات النهائية على المخرجات من خلال الاجتماعات عبر الإنترنت ومنصات الويب وضمان ظهور النتائج والنتائج المحققة حتى الآن. وفي حال كنتم في حاجة إلى الاتصال بنا في المنطقة الاقتصادية الأوروبية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط ، يرجى مراسلتنا وسنرد عليكم في أقرب الأوقات.

نود إذن اغتنام هذه الفرصة لنشكركم على مشاركتكم على مدى هذه السنوات الأربع الماضية ، ونتطلع إلى جني ثمار الجهود المستثمرة برسم الفترة الجديدة القادمة.

و تجدر الإشارة إلى أن جائحة كوفيد 19 أظهرت مدى قيمة البيئة ومدى سهولة إلحاق الضرر بالتوازن. وهذا كفيل أن يضع بلا شك علامة فارقة على الإطار المستقبلي للتعاون الإقليمي والأنشطة البيئية في فترة ما بعد 2020. و من ثم فإننا نأمل أن تواصلوا في مسار بلورة الأفكار التي بدأناها سوياً ، إلى جانب الأنشطة والخطط المستقبلية التي بادرننا بها.

نأمل أن تتاح لنا الفرصة لرؤية العديد منكم عبر الإنترنت وبشكل شخصي في المستقبل غير البعيد ومواصلة الجهود المشتركة للتعريف بنتائج تعاوننا حول نظام المعلومات البيئية المشتركة.

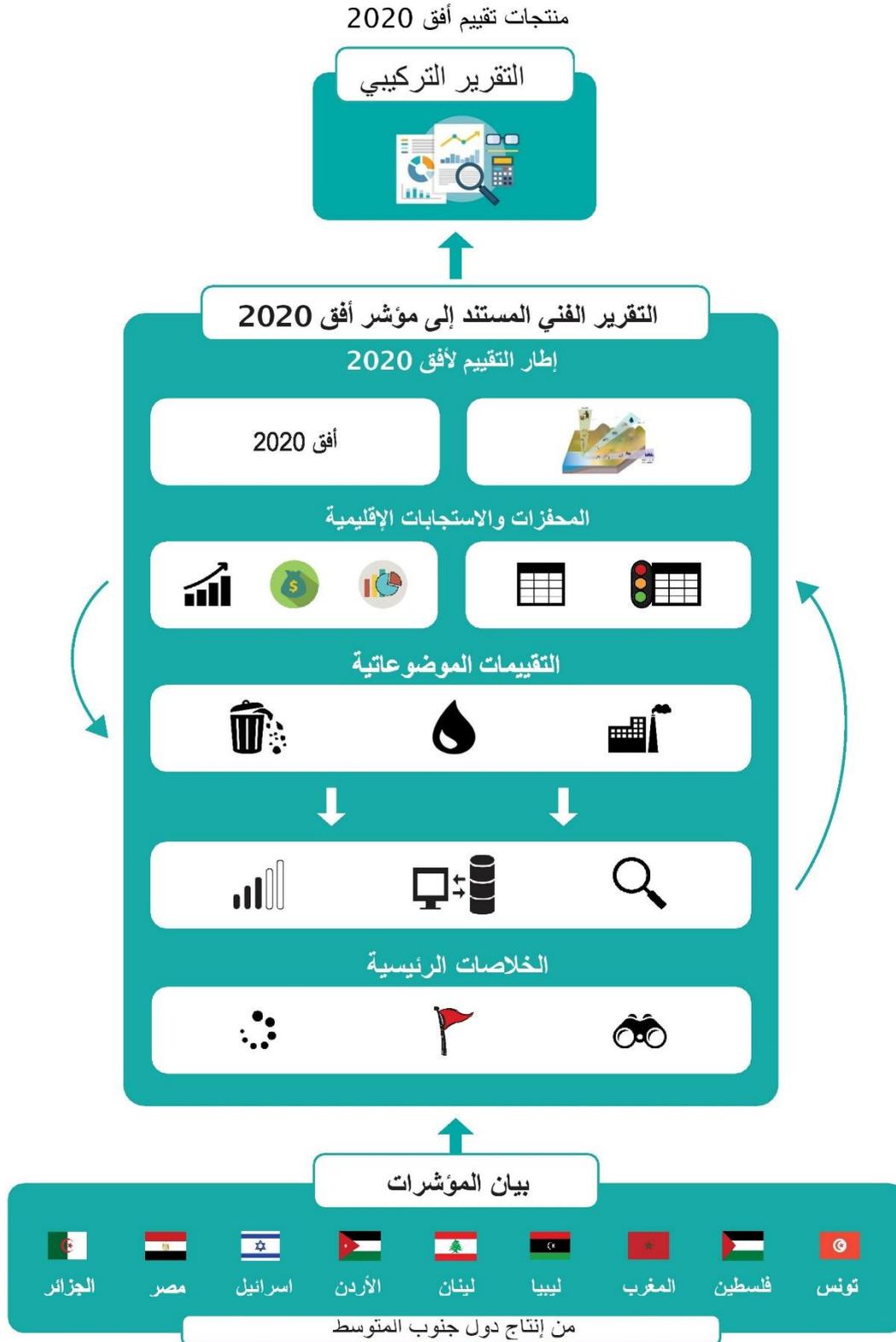
نشكركم على دعمكم المستمر ومشاركتكم الوثيقة وأفكاركم الملهمة.

ابقوا سالمين

بالتوفيق

فريق مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب في الوكالة الأوروبية للبيئة و برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط.

التقرير التقييمي الثاني المستند إلى مؤشر أفق 2020 للوكالة البيئية الأوروبية - برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط



لقد استكملت الوكالة البيئية الأوروبية و برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط المسودة النهائية للتقرير التقييمي الثاني المستند إلى مؤشر أفق 2020 كما أطلقت المشاورات القطرية حول الملخص التنفيذي للتقرير.

إن التقرير التقييمي الثاني المستند إلى مؤشر أفق 2020 يمثل المنتج الرئيسي للمجهودات المشتركة المبذولة من قبل الوكالة البيئية الأوروبية و برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط بغية مراجعة و رصد التقدم المحرز مراجعة و رصد التقدم نحو منطقة متوسطة أنظف بناءً على مدخلات الدول و النتائج الرئيسية لمختلف المشاريع الإقليمية. و يبني التقرير على مراجعة و تقييم منهجين يركزان على ضغوط التلوث التي تؤثر على الوضع البيئي المتوسطي. و يتم تنفيذ هذه العملية في إطار مجموعة المراجعة و المراقبة لأفق 2020 للاتحاد من أجل المتوسط و آلية دعم مشروع مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب الممول من قبل الاتحاد الأوروبي. بالإضافة إلى دراسات التقييم الإقليمية التي أجراها برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط ، وبشكل أكثر تحديداً تقرير حالة البيئة و التنمية (المخطط الأزرق 2020/2019 لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط) و تقرير حالة الجودة لسنة 2017 ، يدمج التقرير التركيبي عدداً من التقييمات مثل "البيئة الأوروبية - الحالة و التوقعات لسنة 2020" و العديد من التقارير الفنية التي تقدم أحدث المدخلات من البلدان الشريكة في مبادرة الجوار الأوروبي جنوب.

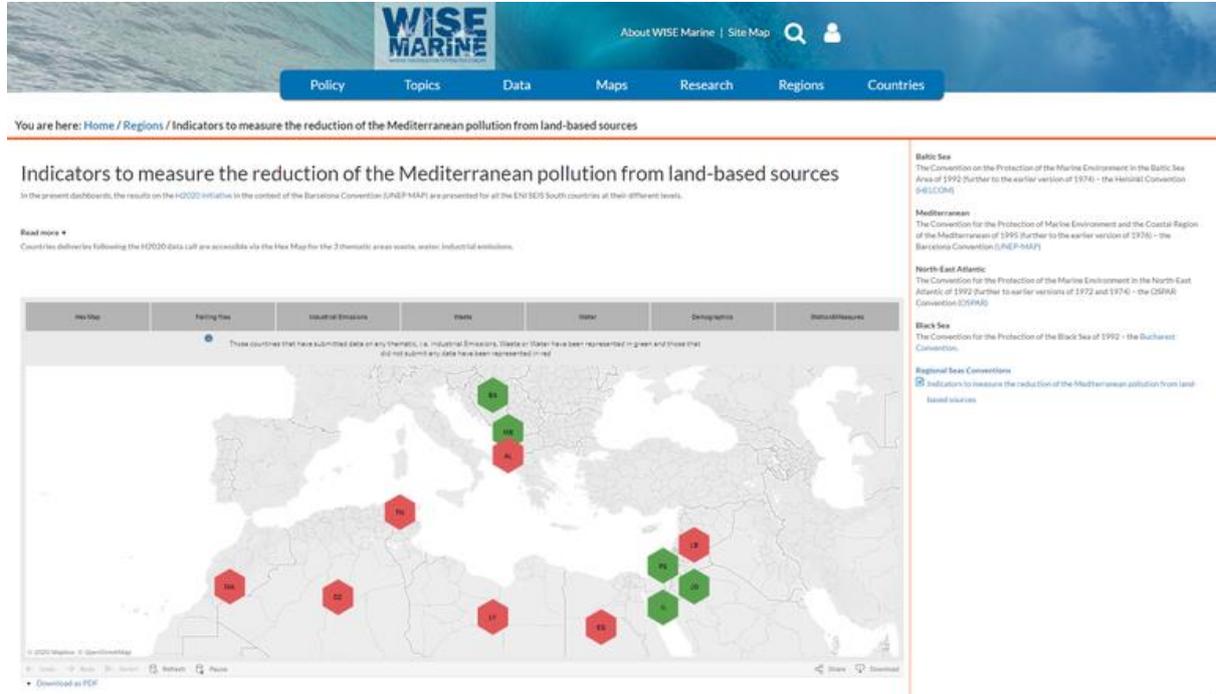
يمثل تقرير الوكالة الأوروبية للبيئة / برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط مساهمة ملموسة و عملية في تقييم الجهود الإقليمية لحماية البحر الأبيض المتوسط من التلوث ، كما يندرج ضمن مجموعة الأنشطة المنسقة من قبل أمانة الاتحاد من أجل المتوسط. كما أنه يعمل على الإبلاغ عن العمليات و المناقشات المتعلقة بجدول أعمال الاتحاد من أجل المتوسط لما بعد 2020. و من ثم ، يلخص الموجز التنفيذي أفق 2020 النتائج الرئيسية المنبثقة عن التقييم المستند إلى المؤشرات (التقرير الفني المستند إلى مؤشرات أفق 2020 و مستندات المؤشرات الوطنية التي سيتم نشرها) للتقدم الملحوظ منذ إطلاق مبادرة أفق 2020 منذ حوالي 15 سنة. و هي نتيجة لعملية تعاونية بين الوكالة الأوروبية للبيئة و برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط و الدول الشريكة لإنشاء آلية مراجعة و إعداد تقارير منتظمة في منطقة البحر الأبيض المتوسط.

و استناداً إلى إدراك تام بتنوع المتدخلين و الشبكات المساهمة في جهود المراجعة الشاملة هذه ، فإن عملية التشاور الخاصة بالتقرير التركيبي لأفق 2020 تبقى مفتوحة لشبكة نقاط الاتصال الوطنية لمبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب ، و نقاط الاتصال الوطنية لأفق 2020 ، و نقاط الاتصال الوطنية للوكالة الأوروبية للبيئة / الشبكة الأوروبية للمعلومات البيئية و المراقبة (Eionet) ، و كذلك نقاط الاتصال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط.

و من المقرر نشر التقرير في يوليو 2020.

نحو اندماج وتكامل تدفقات البيانات في المتوسط

بعد دعوة البيانات لأفق 2020 ، يمكن النفاذ إلى بيانات البلدان عبر لوحات التحكم



في إطار آلية دعم مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب ، عملت الوكالة الأوروبية للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل البحر المتوسط بشكل مشترك على وضع وتنفيذ معايير إقليمية للإبلاغ عن البيانات مع معالجة منظور محدد للبلدان الشريكة الفردية من حيث البنية التحتية.

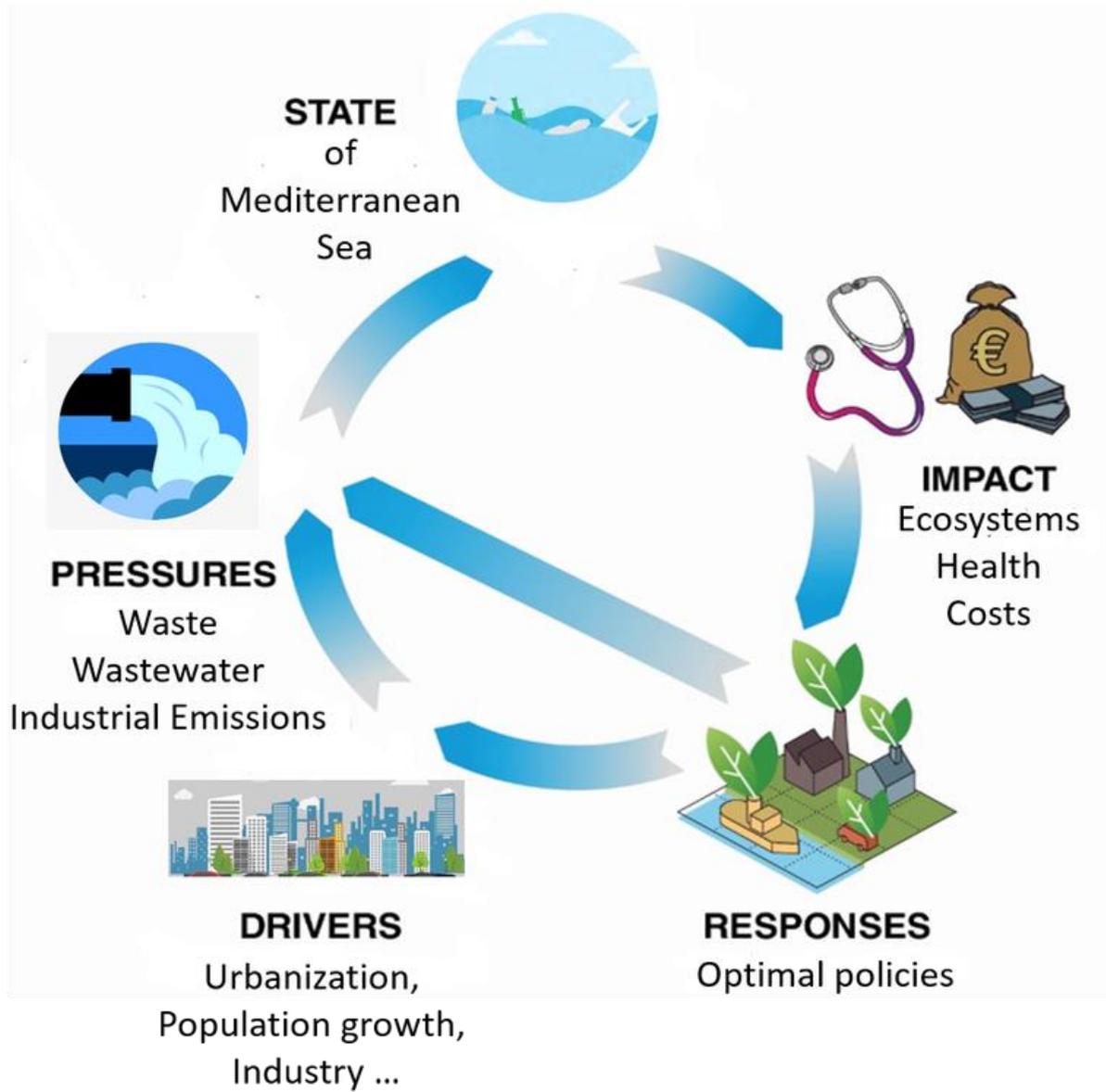
وكان المثال الرئيسي على ذلك هو عملية إعداد التقارير لمبادرة أفق 2020 ، التي تم إطلاقها في ديسمبر 2018 عبر مركز بيانات (INFO / RAC (IDC الذي يطبق المعايير المشتركة ويستند إلى ممارسات وتقنيات إعداد التقارير للوكالة الأوروبية للبيئة.

وقد قام تدفق البيانات بمراعاة نموذج الإبلاغ الموحد المتفق عليه وورقة الحقائق التفصيلية للمؤشرات التي تم بلورتها لكل مؤشر من مؤشرات أفق 2020 . وتخضع جميع تدفقات البيانات لفحوصات الجودة ، بما يسمح بتوثيق الجوانب المنهجية ، مثل التعريف ، والوحدات ، والتغطية الجغرافية والزمنية ، وطريقة سد الثغرات والشكوك.

وتتم مراقبة تدفق بيانات أفق 2020 وإعداد التقارير من الدول الشريكة من خلال لوحة تحكم مخصصة. فعملية إعداد التقارير الحالية - التي تصب في إعداد المجالات الموضوعاتية للتقييم الثاني

المستند إلى المؤشرات لأفق 2020 - تؤشر على أن قدرات البلد غير متجانسة. فغالبًا ما يظل توفر البيانات على النطاق الجغرافي المناسب (الوطني / الإقليمي / دون الإقليمي) عقبة تحد من المقارنة بين البلدان، إذ أن التسلسل الزمني غير المتسق يحد من المقارنة بين مختلف الوحدات الجغرافية.

وكجزء من تطوير وصيانة تدفقات بيانات المتوسط ذات الصلة ، استكشفت الوكالة الأوروبية للبيئة ومركز النشاط الإقليمي للمعلومات / برنامج الأمم المتحدة للبيئة / خطة عمل المتوسط التكامل المحتمل لتدفقات البيانات من مصادر مختلفة ، فعلى سبيل المثال ، تدفقات بيانات أفق 2020 مندمجة تمامًا ويمكن النفاذ إليها من مركز بيانات InfoRAC ومن منصة WISE MARINE التي تم إطلاقها مؤخرًا ضمن قسم اتفاقية البحر الإقليمية. و يروم الهدف طويل المدى لمثل هذا التطوير ضمان اندماج تدفقات البيانات من نظام معلومات برنامج الرصد والتقييم المندمج لاتفاقية برشلونة (IMAP) الذي طوره INFO / RAC مع إعداد تقرير إطار عمل التوجيه الاستراتيجي البحري (MSFD) للاتحاد الأوروبي والذي يساهم في التقييم المنسق الوضع البيئي الجيد في البحر الأبيض المتوسط.



البلدان: إسرائيل ، فلسطين ، تونس

المفتاح:

- State of the Mediterranean Sea : حالة البحر الأبيض المتوسط
- Pressures : الضغوطات
- Waste : النفايات
- Wastewater : المياه العادمة
- Industrial emissions : الانبعاثات الصناعية

- Drivers : المحفزات
Urbanization : التعمير
Population growth : النمو الديموغرافي
- Impacts : الأثار
Ecosystems : النظم البيئية
Health : الصحة
Costs : الكلفة
- Responses : الردود
Optimal policies : السياسات المثلى

مع انتهاء مشروع مبادرة الجوار الأوروبي / مشروع نظام المعلومات البيئية المشتركة 2 جنوب ،
تنظم الدول الشريكة اجتماعات وطنية عبر الإنترنت مع الشركاء الوطنيين لتقديم ومناقشة الاستنتاجات
الرئيسية من التقييم الإقليمي والوطني لأفق 2020 والتفكير في التقدم المحرز في تنفيذ نظام المعلومات
البيئية المشتركة على المستوى الوطني ، وثغرات البيانات والاحتياجات المستقبلية

من المرتقب عقد ندوات عبر الإنترنت في فلسطين (8 يوليو) وإسرائيل (9 يوليو) وتونس (13 يوليو).